

رسوم، معدل الأرباح والنسبة المئوية السنوية على حلول التمويل
Fees, Profit Rate and Annual Percentage Rates (APRs) on our Financing solutions

التمويل العقاري Property Finance	تمويل السيارات Auto Finance	التمويل الشخصي Personal Finance	
525 د.ب. للعقار السكني 1575 د.ب. لأصحاب الأعمال الحرة والعقارات الإستثمارية 157.500 د.ب. لبرنامج السكن الاجتماعي «مزايا» 525 د.ب. لبرنامج الرهن العقاري المشترك BD 525 for residential property BD 1575 for self-employed and investment properties BD 157.500 for social housing scheme "Mazaya" BD 525 Pari Passu (joint mortgage)	105 دينار بحريني BD 105	210 د.ب. BD 210	رسوم إدارية Administration fee
0.300 فلس في الشهر لكل ألف دينار 0.300 fils p.m. per BD 1000	لا يتوفر N/A	0.300 فلس في الشهر لكل ألف دينار 0.300 fils p.m. per BD 1000	رسوم التأمين Insurance fee
0.75% وبحد أقصى 200 دينار بحريني 0.75% Max BD 200	1% وبحد أقصى 100 دينار بحريني 1% Max BD 100	1% وبحد أقصى 100 دينار بحريني 1% Max BD 100	السداد المبكر Early settlement fee
10.500 دينار بحريني BD 10.500	10.500 دينار بحريني BD 10.500	10.500 دينار بحريني BD 10.500	رسوم إعادة جدولة تأجيل الأقساط Rescheduling fee/ Installment fee
10 دينار بحريني (أكثر من 3 أيام) *BD 10 (Beyond 3 days)	10 دينار بحريني (أكثر من 3 أيام) *BD 10 (Beyond 3 days)	10 دينار بحريني (أكثر من 3 أيام) *BD 10 (Beyond 3 days)	غرامة تأخير الدفع* Late payment penalty*
مطلوب Required	مطلوب Required	مطلوب Required	حساب التسوية Settlement account
رسوم التأمين على العقار يتحملها العميل Property insurance charges borne by the customer	رسوم التأمين على السيارة يتحملها العميل Vehicle insurance charges borne by the customer	لا يتوفر N/A	أخرى Others

Personal Finance - APR for BD 10,000 finance, for 7 years starting from 6.46% p.a.	معدل الأرباح الأساسية تبدأ من 2.95% سنوياً Base Profit Rate starts from 2.95% p.a.	التمويل الشخصي - النسبة المئوية السنوية لتمويل 10,000 دينار بحريني لمدة 7 سنوات تبدأ من 6.46% سنوياً.
--	---	---

Auto Finance - APR for BD 10,000 finance, for 5 years starting from 6.41% p.a.	معدل الأرباح الأساسية تبدأ من 3.20% سنوياً Base Profit Rate starts from 3.20% p.a.	تمويل السيارات - النسبة المئوية السنوية لتمويل 10,000 دينار بحريني لمدة 5 سنوات تبدأ من 6.41% سنوياً.
--	---	---

Property Finance - APR for BD 100,000 finance, for 25 years starting from 6.20% p.a.	معدل الأرباح الأساسية تبدأ من 5.80% سنوياً Base Profit Rate starts from 5.80% p.a.	التمويل العقاري - النسبة المئوية السنوية لتمويل 100,000 دينار بحريني لمدة 25 سنة تبدأ من 6.20% سنوياً.
--	---	--

Annual Percentage Rate (APR) is the profit rate expressed as a yearly percentage, calculated according to a preset Formula to show the true cost of financing. This formula includes the Annual Profit Rate rate, Administration Fees, Insurance Fees (if applicable) and any other associated costs (if applicable) for each finance product.

النسبة المئوية السنوية هي نسبة الأرباح معبراً عنها كنسبة سنوية تحسب استناداً إلى صيغة محددة تبين التكلفة الحقيقية للتمويل. هذه الصيغة تتضمن نسبة الأرباح السنوية والرسوم الإدارية ورسوم التأمين (إن وجدت) وأي تكاليف أخرى مرافقة (في حال وجودها) لكل خدمة تمويل.

Credit cards monthly service fees for:
Visa infinite card BD 2,500, Visa Signature BD 450, Jiwan Platinum card BD 90,
Jiwan Gold card BD 50.

رسوم الخدمة الشهرية على بطاقات الائتمان:
بطاقة فيزا إنفينيت 2,500 د.ب.، بطاقة Signature 450 د.ب.، بطاقة جيوان البلاطينية 90 د.ب.،
بطاقة جيوان الذهبية 50 د.ب.

Credit cards maximum service fees - Annually for:
Visa infinite card BD 30,000, Visa Signature BD 5,400, Jiwan Platinum card BD 1,080, Jiwan Gold card BD 600.

الحد الأقصى لرسوم الخدمة على بطاقات فيزا الائتمانية - سنوياً:
بطاقة إنفينيت 30,000 د.ب.، بطاقة Signature 5,400 د.ب.، بطاقة جيوان البلاطينية 1,080 د.ب.، بطاقة جيوان الذهبية 600 د.ب.

* Amount will be transferred to charity account.

* الغرامة ستحول إلى حساب الأعمال الخيرية.
تشمل جميع الرسوم و الأجر ضريبة القيمة المضافة بنسبة 7%، حيثما ينطبق ذلك.

All fees and charges are inclusive of 5% Value Added Tax (VAT), where applicable.